

32002R1309

2002 7 20

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 192/1

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1309/2002

2002 liepos 12 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 517/94 dėl tekstilės gaminių, kuriems netaikomos dvišalės sutartys, protokolai ar kiti susitarimai arba kitos konkrečios Bendrijos importo taisyklės, bendrųjų importo iš tam tikrų trečiųjų šalių taisyklių

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) siekiant veiksmingesnio administracinio valdymo, būtina atnaujinti Tarybos reglamento (EB) Nr. 517/94 ⁽¹⁾ VII priede pateikiamą priežiūros dokumentą, kad jis būtų suderintas su bendruoju Bendrijos priežiūros dokumentu, pateikiamu Tarybos reglamentuose (EB) Nr. 3285/94 ⁽²⁾ ir (EB) Nr. 519/94 ⁽³⁾ su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 139/96 ⁽⁴⁾. Siekiant aiškumo būtina atitinkamai perrašyti Reglamento (EB) Nr. 517/94 21 straipsnio nuostatas.
- (2) Būtina sudaryti galimybę prašyti priežiūros dokumento ir jį gauti elektroniniu būdu. Šiame kontekste būtina pakeisti Reglamento (EB) 517/94 21 straipsnį, kad būtų galima elektroniniu būdu pateikti prašymą šiam dokumentui gauti.
- (3) Reglamento (EB) Nr. 517/94 nuostatos dėl komiteto darbo tvarkos turi būti suderintos atsižvelgiant į 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimą 1999/468/EB, nustatantį Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką ⁽⁵⁾.
- (4) Reglamento (EB) Nr. 517/94 25 straipsnio 4 dalyje numatyta tvarka, susijusi su skubių apsaugos priemonių taikymu pagal šio reglamento 13 straipsnį, yra buvusios ir daugiau

nebegaliojančios IIIB tvarkos variantas. Taikant skubias apsaugos priemones tikslinga laikytis Sprendimo 1999/468/EB 6 straipsnio c dalies pirmoje alternatyvoje numatytos tvarkos taikant apsaugos priemones.

- (5) Reglamento (EB) Nr. 517/94 25 straipsnio 5 dalyje numatyta standartinių apsaugos priemonių taikymo tvarka atitinka Sprendimo 1999/468/EB 6 straipsnio c dalies antroje alternatyvoje numatytą tvarką, kurios tikslinga laikytis taikant tokias apsaugos priemones.
- (6) Todėl Reglamento (EB) Nr. 517/94 III antraštinėje dalyje numatyta priežiūros priemonių taikymo tvarka turi būti tokia pat kaip ir taikant įprastines apsaugos priemones, o būtent tas, kurios numatytos Sprendimo 1999/468/EB 6 straipsnio c dalies antroje alternatyvoje todėl, kad šie du priemonių tipai glaudžiai susiję.
- (7) Siekiant aiškumo būtina pakeisti kitomis visais Reglamento (EB) Nr. 517/94 nuostatas, susijusias su komiteto darbo tvarka.
- (8) Įgyvendinant Reglamentą (EB) Nr. 517/94, Kosovas laikomas Jugoslavijos Federacinės Respublikos dalimi, kaip apibrėžta 1999 m. birželio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijoje Nr. 1244. Kosove tarptautinė civilinė administracija (UNMIK) įsteigė atskirą muitinės administraciją. Šio reglamento priedus būtina pakeisti, kad būtų atsižvelgta į šią padėtį.
- (9) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 517/94 turi būti atitinkamai iš dalies keičiamas,

(1) OL L 67, 1994 3 10, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 888/2002 (OL L 146, 2002 6 4, p.1).

(2) OL L 349, 1994 12 31, p. 53. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2474/2000 (OL L 286, 2000 11 11, p. 1).

(3) OL L 67, 1994 3 10, p. 89. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1138/98 (OL L 159, 1998 6 3, p. 1).

(4) OL L 21, 1996 1 27, p.7.

(5) OL L 184, 1999 6 28, p. 23.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 517/94 iš dalies keičiamas taip:

1. 14 straipsnyje 1 ir 2 dalys pakeičiamos taip:

„1. Gaminius, kuriems taikomos išankstinės Bendrijos priežiūros arba apsaugos priemonės, galima išleisti į laisvą apyvartą tik pateikus importo dokumentą.

Jeigu taikomos išankstinės priežiūros priemonės, importo dokumentą valstybės narės paskirta nacionalinė kompetentinga institucija bet kokiam prašomam kiekiui nemokamai išduoda ilgiausiai per penkias darbo dienas nuo Bendrijos importuotojo paraiškos gavimo dienos, nepriklausomai nuo jo verslo vietos Bendrijoje. Nebent būtų įrodyta kitaip, laikoma, kad tokią paraišką nacionalinė kompetentinga institucija gavo ne vėliau kaip po trijų darbo dienų nuo jos pateikimo. Importo dokumentui naudojama VII priede pateiktą pavyzdį atitinkanti forma. 21 straipsnio nuostatos taikomos *mutatis mutandis*.

Kai taikomos apsaugos priemonės, toks dokumentas išduodamas laikantis IV antraštinės dalies nuostatų.

2. Priimant sprendimą dėl priežiūros arba apsaugos priemonių taikymo gali reikėti 1 dalyje nenumatytos papildomos informacijos.“

2. 21 straipsnis iš dalies pakeičiamas taip:

a) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Paraiškos importo leidimams gauti užpildomos pagal tam tikro pavyzdžio formas, kurių charakteristikos nustatomos laikantis 25 straipsnyje numatytos atitinkamos tvarkos. Kompetentingos institucijos gali jų nustatytomis sąlygomis leisti pateikti paraiškos dokumentus elektroniniu būdu. Tačiau kompetentingoms institucijoms turi būti pateikiami visi dokumentai ir medžiaga.“

b) 4 dalyje antroji pastraipa pakeičiama taip:

„Visos šios dalies įgyvendinimui būtinos priemonės gali būti patvirtinamos 25 straipsnio 2 dalyje numatyta tvarka.“

c) pridedama ši dalis:

„5. Konkrečios valstybės narės prašymu šios valstybės narės kompetentingos institucijos žinioje esančius tekstilės gaminius, kuriems nebegalima išduoti galiojančio importo leidimo, ypač kai vyksta bankroto arba panašios procedūros, galima išleisti į apyvartą 25 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka“.

3. 25 straipsnis pakeičiamas taip:

„25 straipsnis

Tekstilės komitetas

1. Komisijai padeda komitetas.

2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas laikotarpis – trys mėnesiai.

3. Šio reglamento III antraštinėje dalyje, išskyrus jo 13 straipsnyje, reglamentuojamų klausimų atžvilgiu taikoma Sprendimo 1999/468/EB 6 straipsnyje nustatyta apsaugos priemonių taikymo tvarka laikantis šio sprendimo 7 straipsnio. Prieš Komisijai patvirtinant savo sprendimą, Komisija konsultuojasi su komitetu komiteto darbo tvarkos taisyklėse nustatyta tvarka. Sprendimo 1999/468/EB 6 straipsnio b dalyje numatytas terminas – vienas mėnuo nuo Komisijos sprendimo dėl apsaugos priemonių patvirtinimo. Taryba, balsuodama kvalifikuotą balsų daugumą, Komisijos priimtą sprendimą gali patvirtinti, iš dalies pakeisti arba atšaukti per tris mėnesius nuo Komisijos sprendimo perdavimo Tarybai, neįvykus perdavimui, sprendimas laikomas atšauktu.

4. Šio reglamento 13 straipsnyje nustatytų skubių apsaugos priemonių atžvilgiu taikoma Sprendimo 1999/468/EB 6 straipsnyje nustatyta apsaugos priemonių taikymo tvarka laikantis šio sprendimo 7 straipsnio. Prieš Komisijai patvirtinant savo sprendimą, Komisija konsultuojasi su komitetu komiteto darbo tvarkos taisyklėse nustatyta tvarka. Sprendimo 1999/468/EB 6 straipsnio b dalyje nustatytas terminas – vienas mėnuo nuo Komisijos sprendimo dėl apsaugos priemonių patvirtinimo. Taryba, balsuodama kvalifikuotą balsų daugumą, Komisijos priimtą sprendimą gali patvirtinti, iš dalies pakeisti arba atšaukti per tris mėnesius nuo Komisijos sprendimo perdavimo Tarybai.

5. Pirmininkas gali savo paties iniciatyva arba valstybių narių atstovų prašymu konsultuotis su Komitetu bet kuriuo klausimu, susijusiu su šio reglamento veikimu arba taikymu.

6. Komitetas patvirtina savo darbo tvarkos taisykles.“

4. 3 straipsnio 3 dalyje, 5 straipsnio 2 dalyje, 6 straipsnio 2 dalyje, 6 straipsnio 3 dalyje, 7 straipsnio 1 dalyje, 8 straipsnio 2 dalyje, 17 straipsnio 3 dalyje, 17 straipsnio 6 dalyje, 20 straipsnyje, 21 straipsnio 2 dalyje, 21 straipsnio 3 dalyje, 22, 23 ir 28 straipsniuose žodžiai „laikantis 25 straipsnyje numatytos atitinkamos tvarkos“ pakeičiami žodžiais „laikantis 25 straipsnio 2 dalyje numatytos tvarkos“.

5. Priedai iš dalies pakeičiami taip:

a) IIIb ir VI prieduose antraštė „JUGOSLAVIJOS FEDERACINĖ RESPUBLIKA“ pakeičiama į „JUGOSLAVIJOS FEDERACINĖ RESPUBLIKA (*)“

(*) įskaitant Kosovą, kaip apibrėžta 1999 m. birželio 10 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijoje Nr. 1244.“

b) VII priedo tekstas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną nuo jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2002 m. liepos 12 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

T. PEDERSEN

PRIEDAS

„VII PRIEDAS

Priežiūros dokumento langeliuose nurodytinis informacijos sąrašas

PRIEŽIŪROS DOKUMENTAS

1. Gavėjas (pavadinimas, tikslus adresas, šalis, PVM mokėtojo kodas)
2. Išdavimo Nr.
3. Siūloma importo vieta ir data
4. Už išdavimą atsakinga institucija (pavadinimas, adresas ir telefono numeris)
5. Atitinkamai pareiškėjas arba atstovas (pavadinimas ir tikslus adresas)
6. Kilmės šalis (šalies kodas)
7. Šalis gavėja (šalies kodas)
8. Paskutinė galiojimo diena
9. Prekių aprašymas
10. KN kodas ir tekstilės kategorija
11. Kiekis kilogramais (neto masė) arba papildomais vienetais
12. Muitinė vertė eurai, CIF vertė Bendrijos pasienyje
13. Papildomos pastabos
14. Kompetentingos institucijos patvirtinimas

Data ir vieta

(parašas) (antspaudas)

Originalas – pareiškėjui

Kopija – kompetentingai institucijai

EUROPOS BENDRIJOS

PRIEŽIŪROS DOKUMENTAS

KOPIJA TURĖTOJUI	1	1. Gavėjas (pavadinimas, tikslus adresas, šalis, PVM mokėtojo kodas)	2. Išdavimo Nr.
			3. Siūloma importo vieta ir data
			4. Už išdavimą atsakinga institucija (pavadinimas, adresas ir telefono numeris)
		5. Atitinkamai pareiškėjas arba atstovas (pavadinimas ir tikslus adresas)	6. Kilmės šalis Šalies kodas
		7. Šalis gavėja Šalies kodas	
	1	8. Paskutinė galiojimo diena	
9. Prekių aprašymas		10. KN kodas ir tekstilės kategorija	
		11. Kiekis kilogramais (neto masė) arba papildomais vienetais	
		12. Muitinė vertė eurais, CIF vertė Bendrijos pasienyje	
13. Papildomos pastabos			
14. Kompetentingos institucijos patvirtinimas			
Data:			
Vieta:			
		(Parašas)	(Antspaudas)

EUROPOS BENDRIJOS

PRIEŽIŪROS DOKUMENTAS

KOPIJA KOMPETENTINGAI INSTITUCIJAI	2	1 Gavėjas (pavadinimas, tikslus adresas, šalis, PVM mokėtojo kodas)	2 Išdavimo Nr.
			3 Siūloma importo vieta ir data
			4 Už išdavimą atsakinga institucija (pavadinimas, adresas ir telefono numeris)
		5 Atitinkamai pareiškėjas arba atstovas (pavadinimas ir tikslus adresas)	6 Kilmės šalis Salies kodas
		7 Šalis gavėja Salies kodas	
		8 Paskutinė galiojimo diena	
2	9 Prekių aprašymas	10 KN kodas ir tekstilės kategorija	
		11 Kiekis kilogramais (neto masė) arba papildomais vienetais	
		12 Muitinė vertė eurai, CIF vertė Bendrijos pasienyje	
	13 Papildomos pastabos		
	14 Kompetentingos institucijos patvirtinimas		
	Data:		
	Vieta:		
	(Parašas)		(Antspaudas)

15 PRISKYRIMAI 17 stulpelio 1 eilutėje nurodykite turimą kiekį, o jo 2 eilutėje – priskiriamą kiekį			
16 Neto kiekis (neto masė arba kitas matavimo vienetas, nurodantis vienetą)		19 Muitinės dokumentas (forma ir Nr.) arba išrašo Nr. ir priskyrimo data	20 Priskiriančiosios institucijos pavadinimas, valstybė narė, antspaudas ir parašas
17 Skaičiais	18 Priskiriamas kiekis žodžiais		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

Pridedami papildomi lapai.“